

東北地方太平洋沖地震の被災地・被災者への支援について

ノーベル・バイオケア・ジャパン株式会社

この度の東北地方太平洋沖地震により被災されました方々に、心よりお見舞い申し上げます。

この地震による被災者の救済および被災地の復興に役立てていただくため、スイス本社のサポートを受けノーベル・バイオケア・ジャパン(株)は義援金として総額100万ユーロ(約1億1,500万円)を寄付いたします。

被災地側の受け入れ態勢が整い次第、実施する予定です。

また、今回の地震により千葉県にあります弊社「幕張プラント」における関連機器の不具合が無いことが確認できましたが、日本国内のお客様や患者様の要求に確実に応えられるよう、一時的に海外プラントに生産を切り替えるなど、グローバル企業として全社を挙げて積極的に対応しております。

なお、「幕張プラント」は近日中に生産を再開する予定です。

被災地の一日も早い復興を心より祈念するとともに、全世界のノーベルバイオケアグループは、これからも全力を挙げて支援してまいります。

以上

【本件に関するお問い合わせ先】

ノーベル・バイオケア・ジャパン株式会社 マーケティング部 担当：小嶋・藤田

Tel.03-6717-6185 Fax.03-6717-6107

<http://www.nobelbiocare.co.jp>

ノーベル・バイオケア・ジャパン株式会社 会社概要

社 名: ノーベル・バイオケア・ジャパン株式会社 Nobel Biocare Japan K.K.

設 立: 1985 年 10 月

所在地: 東京都港区港南 2-16-4 品川グランドセントラルタワー8F

連絡先: 電話 03-6717-6191(代表)

代表者: 代表取締役社長 嶋田 敦

従業員: 180 名(グループ全体 2,433 名)

事業内容: 修復歯科、審美歯科領域におけるデンタルインプラント及び CAD/CAM によるクラウン・ブリッジを主力とした歯科医療機器の開発、製造、及び販売。

経営理念: 我々の使命は、歯科医療への貢献を通じて、患者様の生活の質(QOL)を向上させることである。それを達成する為に、優れた製品、卓越したサービス、最先端の治療・審美ソリューションを提供し、その普及に努める。

本 社: スイス (チューリッヒ)

ホームページ URL: <http://www.nobelbiocare.co.jp>

Nobel Biocare Holding AG 会社概要

社 名: Nobel Biocare Holding AG

所在地: スイス (チューリッヒ)

代表者: CEO Domenico Scala

従業員: グループ全体 2,433 名

拠点数: 34 カ国

上場証券取引所: SIX Swiss Exchange (スイス証券取引所)

ホームページ URL: <http://www.nobelbiocare.com>